

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI RTM016 Cechy produktu: • Linka holownicza • Kolor pomarańczowy • Wymiary: 3m x 4cm • Przeznaczona do holowania pojazdów o wadze do 3 ton • Wytworzona z bardzo wytrzymałego włókna polipropylenowego wzmocnionego dodatkowymi przesyściami • Z obydwu stron posiada haki z wysokiej jakości stopu z zabezpieczeniem przeciw- wypięciowym; przydatna dla właścicieli samochodów, motorów, quadów, łodzi i innych pojazdów Obsługa: Po rozwinięciu zamontuj linkę holowniczą w aucie holującym i holowanym. Dostosuj odpowiednią prędkość w trakcie holowania. Ostrzeżenia: Przed użyciem sprawdź produkt. Chroń przed wilgocią oraz działaniem ekstremalnie wysokich i niskich temperatur, przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Używaj zgodnie z przeznaczeniem, do holowania pojazdów o określonej masie. Do czyszczenia nie używaj silnych detergentów, wybielaczy, szorstkich powierzchni. Nie ciągnij po szorstkich powierzchniach. Nie zaczepiaj linki o zderzak lub inne niedostosowane do holowania elementy. Holuj pojazdy ze sprawnymi hamulcami, układem kierowniczym oraz oświetleniem. Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia. Pamiętaj, że masa pojazdu holującego powinna być większa od pojazdu holowanego. Podczas używania produktu nie należy gwałtownie ruszać i hamować. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Dziury, deformacje, korozja i wszelkie uszkodzenia wykluczają możliwość użycia produktu. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi. Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland	EN: USER'S MANUAL RTM016 Product features: • Tow rope • Orange color • Dimensions: 3m x 4cm • Designed to tow vehicles weighing up to 3 tons • Made of very durable polypropylene fiber reinforced with additional stitching • On both sides it has hooks made of high-quality alloy with anti-detachment protection; useful for owners of cars, motorcycles, quads, boats and other vehicles Service: After unwinding, install the tow rope in the towing and towed car. Adjust appropriate speed when towing. Warnings: Check the product before use. Protect against moisture, extreme high and low temperatures, and direct sunlight. Use as intended, to tow vehicles of the specified weight. Do not use strong detergents, bleaches or rough surfaces to clean. Do not drag on rough surfaces. Do not hook the rope to the bumper or other elements not suitable for towing. Tow vehicles with working brakes, steering and lighting. Do not exceed the permissible load. Remember that the weight of the towing vehicle should be greater than the towed vehicle. When using the product, do not move or brake suddenly. Do not use a damaged product. Holes, deformations, corrosion and any damage prevent the product from being used. Use as intended. The product is not a toy. Keep out of reach of children. Importer: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland
---	---

ES: MANUAL DE USUARIO RTM016 Características del producto: • Cuerda de remolque • Color naranja • Dimensiones: 3m x 4cm • Diseñado para remolcar vehículos de hasta 3 toneladas • Hecho de fibra de polipropileno muy duradera reforzada con costuras adicionales • En ambos lados tiene ganchos fabricados en aleación de alta calidad con protección antidesprendimiento; útil para propietarios de coches, motos, quads, embarcaciones y otros vehículos Servicio: Después de desenrollarlo, instale la cuerda de remolque en el vehículo remolcador y remolcado. Ajuste la velocidad adecuada al remolcar. Advertencias: Compruebe el producto antes de su uso. Proteja contra la humedad, temperaturas extremadamente altas y bajas y la luz solar directa. Úselo según lo previsto, para remolcar vehículos del peso especificado. No utilice detergentes fuertes, lejías ni superficies rugosas para limpiar. No arrastre sobre superficies rugosas. No enganchar la cuerda al parachoques u otros elementos no aptos para el remolque. Remolque vehículos con frenos, dirección e iluminación que funcionen. No exceda la carga permitida. Recuerde que el peso del vehículo tractor debe ser mayor que el del vehículo remolcado. Cuando utilice el producto, no se mueva ni frene repentinamente. No utilice un producto dañado. Los agujeros, deformaciones, corrosión y cualquier daño impiden el uso del producto. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Importador: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland	NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING RTM016 Producteigenschappen: • Sleepetouw • Oranje kleur • Afmetingen: 3m x 4cm • Ontworpen om voertuigen met een gewicht tot 3 ton te slepen • Gemaakt van zeer duurzame polypropyleenvezel versterkt met extra stiksels • Aan beide zijden voorzien van haken van hoogwaardige legering met bescherming tegen loslaten; handig voor eigenaren van auto's, motorfietsen, quads, boten en andere voertuigen Dienst: Na het afrollen installeert u de sleepkabel in de trekkende en gesleepte auto. Pas de juiste snelheid aan tijdens het slepen. Waarschuwingen: Controleer het product voor gebruik. Beschermen tegen vocht, extreem hoge en lage temperaturen en direct zonlicht. Gebruik zoals bedoeld, om voertuigen met het gespecificeerde gewicht te slepen. Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, bleekmiddelen of ruwe oppervlakken om schoon te maken. Sleep niet over ruwe oppervlakken. Haak het touw niet aan de bumper of andere elementen die niet geschikt zijn om te slepen. Trekvoertuigen met werkende remmen, stuurinrichting en verlichting. Overschrijd de toegestane belasting niet. Houd er rekening mee dat het gewicht van het trekkende voertuig groter moet zijn dan het getrokken voertuig. Wanneer u het product gebruikt, mag u niet plotseling bewegen of remmen. Gebruik geen beschadigd product. Gaten, vervormingen, corrosie en eventuele beschadigingen verhinderen het gebruik van het product. Gebruik zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden. Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland
---	--

SV: ANVÄNDARMANUAL RTM016 Produktfunktioner: • Bogserlina • Orange färg • Mått: 3m x 4cm • Designad för att bogsera fordon som väger upp till 3 ton • Tillverkad av mycket slitstark polypropenfiber förstärkt med extra sömmar • På båda sidor har den krokarg gjorda av högkvalitativ legering med skydd mot lösgöring; användbar för ägare av bilar, motorcyklar, fyrhjulingar, båtar och andra fordon Service: Efter avlindning installerar du bogserlinan i bogser- och bogseringsbilen. Justera lämplig hastighet vid bogsering. Varningar: Kontrollera produkten före användning. Skydda mot fukt, extremt höga och låga temperaturer och direkt solljus. Använd på avsett sätt för att bogsera fordon med angiven vikt. Använd inte starka rengöringsmedel, blekmedel eller grova ytor för att rengöra. Dra inte på ojämna ytor. Haka inte fast repet i stötfångaren eller andra element som inte är lämpliga för bogsering. Dragfordon med fungerande bromsar, styrning och belysning. Överskrid inte den tillåtna belastningen. Kom ihåg att dragfordonets vikt ska vara större än dragfordonet. När du använder produkten, flytta inte eller bromsa inte plötsligt. Använd inte en skadad produkt. Hål, deformationer, korrosion och eventuella skador hindrar produkten från att användas. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn. Importör: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland	CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA RTM016 Vlastnosti produktu: • Tažné lano • Oranžová barva • Rozměry: 3m x 4cm • Určeno pro tažení vozidel do hmotnosti 3 tun • Vyrobeno z velmi odolného polypropylenového vlákna vyztuženého dodatečným prošíváním • Na obou stranách má háčky z vysoce kvalitní slitiny s ochranou proti odtržení; užitečné pro majitele automobilů, motocyklů, čtyřkolek, lodí a dalších vozidel Servis: Po odvinutí nainstalujte tažné lano do tažného a taženého vozu. Při tažení upravte vhodnou rychlost. Upozornění: Před použitím výrobek zkontrolujte. Chrňte před vlhkostí, extrémně vysokými a nízkými teplotami a přímým slunečním zářením. Používejte podle určení k tažení vozidel o uvedené hmotnosti. K čištění nepoužívejte silné čisticí prostředky, bělidla nebo drsné povrchy. Netahejte po drsném povrchu. Nezhákněte lano za nárazník nebo jiné prvky, které nejsou vhodné pro tažení. Odtahová vozidla s funkčními brzdami, řízením a osvětlením. Nepřekračujte povolené zatížení. Pamatujte, že hmotnost tažného vozidla by měla být větší než taženého vozidla. Při používání výrobku se nehybejte ani nebrzdíte náhle. Nepoužívejte poškozený výrobek. Díry, deformace, korozie a jakékoli poškození brání použití výrobku. Používejte podle určení. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Dovozce: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland
--	---

IT: MANUALE UTENTE RTM016 Caratteristiche del prodotto: • Fune di traino • Colore arancione • Dimensioni: 3 x 4 cm • Progettato per trainare veicoli fino a 3 tonnellate • Realizzato in fibra di polipropilene molto resistente rinforzata con cuciture aggiuntive • Su entrambi i lati è dotato di ganci in lega di alta qualità con protezione anti-distacco; utile per i possessori di auto, moto, quad, barche e altri veicoli Servizio: Dopo lo svolgimento, installare la fune di traino nell'auto da traino e trainata. Regolare la velocità adeguata durante il traino. Avvertenze: Controllare il prodotto prima dell'uso. Proteggere dall'umidità, dalle temperature estremamente alte e basse e dalla luce solare diretta. Utilizzare come previsto, per trainare veicoli del peso specificato. Non utilizzare detergenti aggressivi, candeggina o superfici ruvide per pulire. Non trascinare su superfici ruvide. Non agganciare la fune al paraurti o ad altri elementi non idonei al traino. Veicoli da traino con freni, sterzo e illuminazione funzionanti. Non superare il carico consentito. Ricordare che il peso del veicolo trainante deve essere maggiore del veicolo rimorchiato. Durante l'utilizzo del prodotto, non muoversi o frenare bruscamente. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Fori, deformazioni, corrosione ed eventuali danni impediscono l'utilizzo del prodotto. Utilizzare come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Importatore: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland	FR: MANUEL D'UTILISATION RTM016 Caractéristiques du produit: • Corde de remorquage • Couleur orange • Dimensions : 3 m x 4 cm • Conçu pour remorquer des véhicules pesant jusqu'à 3 tonnes • Fabriqué en fibre de polypropylène très durable renforcée par des coutures supplémentaires • Des deux côtés, il est doté de crochets en alliage de haute qualité avec protection anti-détachement ; utile pour les propriétaires de voitures, motos, quads, bateaux et autres véhicules Service: Après le déroulement, installez le câble de remorquage dans la voiture de remorquage et la voiture remorquée. Ajustez la vitesse appropriée lors du remorquage. Avertissements: Vérifiez le produit avant utilisation. Protégez-le de l'humidité, des températures extrêmement élevées et basses et de la lumière directe du soleil. Utiliser comme prévu pour remorquer des véhicules du poids spécifié. N'utilisez pas de détergents puissants, d'agents de blanchiment ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Ne traînez pas sur des surfaces rugueuses. N'accrochez pas la corde au pare-chocs ou à d'autres éléments non adaptés au remorquage. Remorquer des véhicules avec des freins, une direction et un éclairage fonctionnels. Ne dépassez pas la charge autorisée. N'oubliez pas que le poids du véhicule tracteur doit être supérieur à celui du véhicule remorqué. Lorsque vous utilisez le produit, ne bougez pas et ne freinez pas brusquement. N'utilisez pas un produit endommagé. Les trous, déformations, corrosion et tout dommage empêchent l'utilisation du produit. Utiliser comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Importateur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland
--	--

SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA RTM016 Vlastnosti produktu: • Tažné lano • Oranžová farba • Rozmery: 3m x 4cm • Určené na ťahanie vozidiel s hmotnosťou do 3 ton • Vyrobené z veľmi odolného polypropylénového vlákna vystuženého dodatočným prešíváním • Na oboch stranách má háčiky z kvalitnej zliatiny s ochranou proti odtrhnutiu; užitočné pre majiteľov áut, motocyklov, štvorkolek, lodí a iných vozidiel servis: Po odvinutí nainštalujte ťažné lano do ťažného a ťahaného auta. Pri vlečení nastavte vhodnú rýchlosť. varovania: Pred použitím výrobok skontrolujte. Chrňte pred vlhkosťou, extrémne vysokými a nízkymi teplotami a priamym slnečným žiarením. Používajte podľa určenia na ťahanie vozidiel s uvedenou hmotnosťou. Na čistenie nepoužívajte silné čistiace prostriedky, bielidlá ani drsné povrchy. Netahajte po drsných povrchoch. Nepripájajte lano k nárazníku alebo iným prvkom, ktoré nie sú vhodné na ťahanie. Odťahové vozidlá s funkčnými brzdami, riadením a osvetlením. Neprekračujte povolené zaťaženie. Pamätajte, že hmotnosť ťažného vozidla by mala byť väčšia ako ťažného vozidla. Pri používaní výrobku sa nehybte ani nebrzdíte náhle. Nepoužívajte poškodený výrobok. Díry, deformácie, korózia a akékoľvek poškodenia bránia použitiu výrobku. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Dovozca: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland	DE: BENUTZERHANDBUCH RTM016 Produktmerkmale: • Abschleppseil • Orange Farbe • Abmessungen: 3 m x 4 cm • Konzipiert zum Ziehen von Fahrzeugen mit einem Gewicht von bis zu 3 Tonnen • Hergestellt aus sehr haltbarem, faserverstärktem Polypropylen mit zusätzlichen Nähten • Auf beiden Seiten sind Haken aus hochwertiger Legierung mit Ablöschschutz angebracht; nützlich für Besitzer von Autos, Motorrädern, Quads, Booten und anderen Fahrzeugen Service: Installieren Sie das Abschleppseil nach dem Abwickeln im abzuschleppenden und abgeschleppten Fahrzeug. Passen Sie beim Abschleppen die entsprechende Geschwindigkeit an. Warnungen: Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung. Vor Feuchtigkeit, extrem hohen und niedrigen Temperaturen sowie direkter Sonneneinstrahlung schützen. Bestimmungsgemäß zum Abschleppen von Fahrzeugen mit dem angegebenen Gewicht verwenden. Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder raue Oberflächen. Nicht auf rauen Oberflächen ziehen. Hängen Sie das Seil nicht an der Stoßstange oder anderen Elementen ein, die nicht zum Abschleppen geeignet sind. Fahrzeuge mit funktionierenden Bremsen, Lenkung und Beleuchtung abschleppen. Überschreiten Sie nicht die zulässige Belastung. Denken Sie daran, dass das Gewicht des Zugfahrzeugs größer sein sollte als das des abgeschleppten Fahrzeugs. Bewegen Sie das Produkt nicht plötzlich und bremsen Sie es nicht, wenn Sie es verwenden. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Löcher, Verformungen, Korrosion und eventuelle Beschädigungen verhindern die Verwendung des Produkts. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland
---	---